

G/SECRET/18/Add.3

19 de junio de 2013

(13-3182) Página: 1/10

Original: inglés

NEGOCIACIONES EN VIRTUD DEL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO XXVIII

LISTA CXL - UNIÓN EUROPEA

Addendum

La siguiente comunicación, de fecha 13 de junio de 2013, se distribuye a petición de la delegación de la Unión Europea.

En relación con las negociaciones que la Unión Europea ha mantenido sobre la notificación, distribuida en el documento G/SECRET/18, de 31 de julio de 2003, en la que informaba de su propósito de modificar sus concesiones respecto de las subpartidas arancelarias 1006 20 (arroz descascarillado) y 1006 30 (arroz blanqueado) incluidas en la Lista CXL de las Comunidades Europeas, de conformidad con las disposiciones del artículo XXVIII del GATT de 1994 y el párrafo 5 de las Directrices relativas al procedimiento para las negociaciones en virtud del artículo XXVIII (documentos C/113 y Corr.1, de 10 de noviembre de 1980, en adelante "las Directrices"), la Unión Europea tiene el honor de adjuntar a la presente los siguientes documentos¹:

- i) las cartas conjuntas, de conformidad con los anexos A y B a que se hace referencia en el párrafo 5 de las Directrices, firmadas por la Unión Europea al término de cada negociación bilateral, respectivamente, con los Estados Unidos, la India, el Pakistán y Tailandia; y
- ii) los informes "Results of the Negotiations under Article XXVIII for the Modification or Withdrawal of Concessions in the Schedule of the European Union" (Resultados de las negociaciones efectuadas en virtud del artículo XXVIII para la modificación o el retiro de las concesiones previstas en la Lista de la Unión Europea), que presentan los resultados de esas negociaciones, redactados según el modelo que figura en el anexo B a que se hace referencia en el párrafo 5 de las Directrices;
- un informe final titulado "Report on Negotiations under Article XXVIII" (Informe de las negociaciones efectuadas en virtud del artículo XXVIII), redactado según el modelo que figura en el anexo C a que se hace referencia en el párrafo 6 de las Directrices, que debe presentarse tras la conclusión de todas las negociaciones en virtud del párrafo 1 del artículo XXVIII.

¹ En inglés solamente.

The delegations of the European Union and of the Republic of India have concluded their negotiations under Article XXVIII for the modification or withdrawal of concessions provided for in the Schedule CXL of the European Union as set out in the report attached.

signed for the delegation of the European Union

Mr José Manuel SOUSA UVA Director, DG Agriculture Commission of the European Union signed for the delegation of India

H.E. Rajendra Madhukar ABHYANKAR Ambassador

A. Concession to be withdrawn

Headnotes

- 7. The Community undertakes in respect of husked rice falling within subheading 1006 20 55 to apply a duty at a level and in a manner so that the duty-paid import price will not be greater than the effective intervention price (or in the event of a modification of the current system, the effective support price) increased by
 - 88 % for Japonica rice, and
 - 80 % for Indica rice.

In respect of milled rice, the percentages referred to above will be increased according to the existing method of calculation of the threshold price for milled rice.

The duty applied shall in no case exceed the duty established according to this schedule.

B. Bound rate to be increased

Nil.

C. Reduction of rates bound in the existing schedules

Tariff item number	Description of products	Current binding	Proposed binding
1006	Rice		
1006 20 55	- Husked (brown) rice	264 Euro/T	65 Euro/T

With respect to the import regime of husked rice (EU combined nomenclature CN codes 1006 20 17 and CN 1006 20 98) of the varieties Basmati 370, Basmati 386, Type-3 (Dehradum), Taraori Basmati (HBC-19), Basmati 217, Ranbir Basmati, Pusa Basmati and Super Basmati, the EU's specific bound rate of duty shall be reduced to zero according to the procedure agreed between the EU and India.

The EU recognises that India has initial negotiating rights with respect to the concessions on tariff item number 1006 20 husked (brown) rice.

D. New concessions on items not existing schedules

The delegations of the European Union and of the Islamic Republic of Pakistan have concluded their negotiations under Article XXVIII for the modification or withdrawal of concessions provided for in the Schedule CXL of the European Union as set out in the report attached.

signed for the delegation of the European Union

Mr José Manuel SOUSA UVA Director, DG Agriculture Commission of the European Union signed for the delegation of Pakistan

Mr Tariq PURI Economics Minister Deputy Head of Mission, Embassy of Pakistan

A. Concession to be withdrawn

Headnotes

- 7. The Community undertakes in respect of husked rice falling within subheading 1006 20 55 to apply a duty at a level and in a manner so that the duty-paid import price will not be greater than the effective intervention price (or in the event of a modification of the current system, the effective support price) increased by
 - 88 % for Japonica rice, and
 - 80 % for Indica rice.

In respect of milled rice, the percentages referred to above will be increased according to the existing method of calculation of the threshold price for milled rice.

The duty applied shall in no case exceed the duty established according to this schedule.

B. Bound rate to be increased

Nil.

C. Reduction of rates bound in the existing schedules

Tariff item number	Description of products	Current binding	Proposed binding
1006	Rice		-
1006 20 55	- Husked (brown) rice	264 Euro/T	65 Euro/T

With respect to the import regime of husked rice (EU combined nomenclature CN codes 1006 20 17 and CN 1006 20 98) of the varieties Kernel (Basmati), Basmati 370, Pusa Basmati and Super Basmati, the EU's specific bound rate of duty shall be reduced to zero according to the procedure agreed between the EU and Pakistan.

The EU recognises that Pakistan has initial negotiating rights with respect to the concessions on tariff item number 1006 20 husked (brown) rice.

D. New concessions on items not existing schedules

The delegations of the European Union and of the Kingdom of Thailand have concluded their negotiations under Article XXVIII for the modification or withdrawal of concessions provided for in the Schedule CXL of the European Union as set out in the report attached.

signed for the delegation of the European Union

Sir John GRANT K.C.M.G. Ambassador Permanent Representative of the United Kingdom signed for the delegation of Thailand

Mrs Apiradi TANTRAPORN Director-General Department of Trade Negotiations Ministry of Commerce Kingdom of Thailand

A. Concession to be withdrawn

Headnotes

- 7. The Community undertakes in respect of husked rice falling within subheading 1006 20 55 to apply a duty at a level and in a manner so that the duty-paid import price will not be greater than the effective intervention price (or in the event of a modification of the current system, the effective support price) increased by
 - 88 % for Japonica rice, and
 - 80 % for Indica rice.

In respect of milled rice, the percentages referred to above will be increased according to the existing method of calculation of the threshold price for milled rice.

The duty applied shall in no case exceed the duty established according to this schedule.

B. Bound rate to be increased

Nil.

C. Reduction of rates bound in the existing schedules

Tariff item number	Description of products	Current binding	Proposed binding
1006	Rice		
1006 20 55	- Husked (brown) rice	264 Euro/T	65 Euro/T
1006 30 00	- Semi-milled or wholly milled rice, whether polished or glazed	416 Euro/T	175 Euro/T

D. New concessions on items not existing in the schedules

A new annual tariff rate quota of 13 500 tonnes of semi-milled or milled rice (tariff item number 1006 30 00) of which 4 313 tonnes shall be allocated to Thailand. The in-quota rate shall be zero.

Create a new annual tariff rate quota *erga omnes* of broken rice (tariff item number 1006 40 00) of 100 000 tonnes. The in-quota rate shall be 45 Euro/T.

The delegations of the European Union and of the United States of America have concluded their negotiations under Article XXVIII for the modification or withdrawal of concessions provided for in the Schedule CXL of the European Union as set out in the report attached.

signed for the delegation of the European Union

H.E. Martine SCHOMMER Ambassador Permanent Representative of Luxembourg signed for the delegation of the United State of America

Mr Allen JOHNSON Chief US Agricultural Negotiator

A. Concession to be withdrawn

Headnotes

- 7. The Community undertakes in respect of husked rice falling within subheading 1006 20 55 to apply a duty at a level and in a manner so that the duty-paid import price will not be greater than the effective intervention price (or in the event of a modification of the current system, the effective support price) increased by
 - 88 % for Japonica rice, and
 - 80 % for Indica rice.

In respect of milled rice, the percentages referred to above will be increased according to the existing method of calculation of the threshold price for milled rice.

The duty applied shall in no case exceed the duty established according to this schedule.

B. Bound rate to be increased

Nil.

C. Reduction of rates bound in the existing schedules

Tariff item number	Description of products	Current binding	Proposed binding
1006	Rice		
1006 20 55	- Husked (brown) rice	264 Euro/T	65 Euro/T

Subject to the conditions on extension of the deadline for exercise of any rights arising from Article XXVIII (3) (a).

D. New concessions on items not existing in the schedules

Report on Negotiations under Article XXVIII

Report by the delegation of the European Union relating to negotiations under Article XXVIII with respect to Schedule CXL of the European Union.

1. Negotiations resulted in agreement with:

India Pakistan

Thailand

 ${\sf USA}$ - ${\sf Subject}$ to the conditions in the agreement on extension of any rights arising from Article XXVIII (3) (a).

2. Agreement was not reached with:

Nil.

3. Consultations have been held with: